

**Schweizerische Akademie der
medizinischen Wissenschaften**

Jahresabschluss per 31.12.2010

30. März 2011/sep/bs

Schweizerische Akademie der medizinischen Wissenschaften, Basel

INHALTSVERZEICHNIS

<u>Jahresrechnung SAMW (ohne Fonds)</u>	<u>Seite</u>
- Bilanz	1
- Betriebsrechnung	2
<u>Jahresrechnungen der SAMW-Fonds</u>	
- Bilanz und Betriebsrechnung Robert Bing-Fonds	3
- Bilanz und Betriebsrechnung Théodore Ott-Fonds	4
- Bilanz und Betriebsrechnung Käthe Zingg-Schwichtenberg-Fonds	5
- Bilanz und Betriebsrechnung A+D-Fonds	6
- Bilanz und Betriebsrechnung Helmut Hartweg-Fonds	7
<u>Gesamt-Jahresrechnung inkl. Fonds:</u>	
- Bilanz	8
- Betriebsrechnung	9
- Anhang	10

Schweizerische Akademie der medizinischen Wissenschaften, Basel

Jahresrechnung SAMW (ohne Fonds)

BILANZ

	31.12.2010		31.12.2009	
	CHF	CHF	CHF	CHF
Flüssige Mittel		218'632.44		210'093.26
Verrechnungssteuer-Guthaben		2'675.18		2'589.69
Kontokorrent Käthe Zingg-Schwichtenberg-Fonds		0.00		5.81
Kontokorrente Fonds		3.54		3.90
Andere Forderungen		4'618.00		63'576.47
Aktive Rechnungsabgrenzung		1'468.00		4'151.00
UMLAUFVERMÖGEN		227'397.16		280'420.13
<u>Sachanlagevermögen</u>				
Mobilien		3.00		3.00
<u>Finanzanlagevermögen</u>				
Wertschriften (zu Kurswerten)		1'406'449.68		1'609'815.98
ANLAGEVERMÖGEN		1'406'452.68		1'609'818.98
AKTIVEN		1'633'849.84		1'890'239.11
Verbindlichkeiten Lieferungen u. Leistungen		43'728.15		170'550.80
Kontokorrente Fonds		60'006.15		3.57
Andere Verbindlichkeiten		22'815.54		55'325.85
Passive Rechnungsabgrenzung nicht verwendete Beiträge Schw. Nationalfonds	31'757.48		141'151.64	
Passive Rechnungsabgrenzung zweckbestimmte Beiträge für Stipendien	60'000.00		120'000.00	
Übrige Passive Rechnungsabgrenzungen	158'297.00	250'054.48	131'600.00	392'751.64
<u>Kurzfristiges Fremdkapital</u>		<u>376'604.32</u>		<u>618'631.86</u>
FREMDKAPITAL		376'604.32		618'631.86
Stiftungskapital	798'464.57		798'464.57	
Gewinnvortrag	473'142.68		441'815.41	
Aufwand- bzw. Ertragsüberschuss	(14'361.73)	1'257'245.52	31'327.27	1'271'607.25
EIGENKAPITAL		1'257'245.52		1'271'607.25
PASSIVEN		1'633'849.84		1'890'239.11

Schweizerische Akademie der medizinischen Wissenschaften, Basel

Jahresrechnung SAMW (ohne Fonds)

Betriebsrechnung 2010 und 2009	2010	2009
	CHF	CHF
AUFWAND		
Medizin und Gesellschaft		
Medizin- / Wissenschaftsethik	178'218.93	247'527.50
Zukunft Medizin Schweiz	1'097.80	19'798.38
Wissenschaftspolitik	3'770.50	59'100.72
Öffentlichkeitsarbeit	113'005.39	96'902.85
Vernetzungsaufgaben	31'290.00	76'550.45
Human Enhancement	62'908.67	0.00
Gemeinsame Tagung mit NEK	21'589.95	0.00
Subtotal	411'881.24	499'879.90
Medizinische Wissenschaft und Praxis		
Förderung klinischer Forschung	758'380.59	771'195.88
Nachwuchsförderung	353'488.40	323'983.35
Subtotal	1'111'868.99	1'095'179.23
Swiss Clinical Trial Organisation		
Personalaufwand	280'033.84	254'601.06
Betriebsaufwand	200'042.92	142'354.87
Subtotal	480'076.76	396'955.93
SAMW Organisation		
Senat/Vorstand	80'791.11	78'615.55
Personalaufwand	690'081.42	716'062.74
Buchführung	47'893.90	35'884.10
Sekretariatsaufwand	127'564.83	128'399.96
Finanzaufwand (Bankspesen)	417.87	1'882.97
Subtotal	946'749.13	960'845.32
TOTAL AUFWAND	2'950'576.12	2'952'860.38
ERTRAG		
Bundesbeitrag	1'850'000.00	1'650'000.00
Beiträge Donatoren	10'000.00	60'000.00
Beitrag Nationalfonds	350'000.00	340'000.00
Auflösung nicht verwendeter Beitrag SNF aus Vorjahr	130'247.16	56'955.93
Bing-Fonds	60'000.00	0.00
KZS-Fonds	247'995.69	430'000.00
A+D-Fonds	0.00	92'860.36
externe Stipendien	120'000.00	120'000.00
Akademien Schweiz	87'795.30	38'411.10
Diverse Erträge	31'127.76	36'946.10
Finanzertrag	511.52	715.09
Kursgewinne Wertschriften (netto)	48'536.96	158'299.07
TOTAL ERTRAG	2'936'214.39	2'984'187.65
Aufwand- bzw. Ertragsüberschuss	-14'361.73	31'327.27
	2'936'214.39	2'984'187.65

Schweizerische Akademie der medizinischen Wissenschaften, Basel

Robert Bing-Fonds

BILANZ

	31.12.2010		31.12.2009	
	CHF	CHF	CHF	CHF
Wertschriften (Kurswert)		1'029'654.62		1'048'554.99
Kontokorrent SAMW-Pool		0.00		2.27
AKTIVEN		1'029'654.62		1'048'557.26
Kontokorrent SAMW		3.54		3.90
<u>FREMDKAPITAL</u>		3.54		3.90
Kapital unantastbar		413'657.88		413'657.88
Bilanzgewinn zweckbestimmt:				
Gewinnvortrag	634'895.48		533'552.35	
Aufwand- bzw. Ertragsüberschuss	(18'902.28)	615'993.20	101'343.13	634'895.48
<u>EIGENKAPITAL</u>		1'029'651.08		1'048'553.36
PASSIVEN		1'029'654.62		1'048'557.26

BETRIEBSRECHNUNG

	2010		2009	
		CHF		CHF
Kursgewinne Wertschriften (netto)		41'097.72		101'343.13
ERTRAG		41'097.72		101'343.13
Beiträge an SAMW		60'000.00		0.00
AUFWAND		60'000.00		0.00
Aufwand- bzw. Ertragsüberschuss		(18'902.28)		101'343.13
		41'097.72		101'343.13

Schweizerische Akademie der medizinischen Wissenschaften, Basel

Théodore Ott-Fonds

BILANZ

	31.12.2010		31.12.2009	
	CHF	CHF	CHF	CHF
Wertschriften (Kurswert)		3'341'527.01		3'213'680.35
Kontokorrent SAMW		0.53		0.53
AKTIVEN		3'341'527.54		3'213'680.88
Kontokorrent SAMW-Pool		0.00		2.31
<u>FREMDKAPITAL</u>		0.00		2.31
Kapital unantastbar		3'406'703.11		3'406'703.11
Bilanzverlust zweckbestimmt:				
Verlustvortrag	(193'024.54)		(503'627.60)	
Ertragsüberschuss	127'848.97	(65'175.57)	310'603.06	(193'024.54)
<u>EIGENKAPITAL</u>		3'341'527.54		3'213'678.57
PASSIVEN		3'341'527.54		3'213'680.88

BETRIEBSRECHNUNG

	2010		2009	
		CHF		CHF
Kursgewinne Wertschriften (netto)		127'848.97		310'603.06
ERTRAG		127'848.97		310'603.06
AUFWAND		0.00		0.00
Ertragsüberschuss		127'848.97		310'603.06
		127'848.97		310'603.06

Schweizerische Akademie der medizinischen Wissenschaften, Basel

Käthe Zingg-Schwichtenberg-Fonds

BILANZ

	31.12.2010		31.12.2009	
	CHF	CHF	CHF	CHF
Wertschriften (Kurswert)		4'553'138.47		4'660'508.58
Kontokorrent SAMW		4.84		0.00
AKTIVEN		4'553'143.31		4'660'508.58
Kontokorrent SAMW-Pool		11.15		11.15
Kontokorrent SAMW		0.00		5.81
<u>FREMDKAPITAL</u>		11.15		16.96
Kapital zweckbestimmt	4'471'545.90		4'471'545.90	
Bilanzgewinn zweckbestimmt:				
Gewinnvortrag	188'945.72		132'716.71	
Aufwand- bzw. Ertragsüberschuss	(107'359.46)	4'553'132.16	56'229.01	4'660'491.62
<u>EIGENKAPITAL</u>		4'553'132.16		4'660'491.62
PASSIVEN		4'553'143.31		4'660'508.58

BETRIEBSRECHNUNG

	2010		2009	
		CHF		CHF
Kursgewinne Wertschriften (netto)		140'636.23		486'229.01
ERTRAG		140'636.23		486'229.01
Beitrag an SAMW		247'995.69		430'000.00
AUFWAND		247'995.69		430'000.00
Aufwand- bzw. Ertragsüberschuss		(107'359.46)		56'229.01
		140'636.23		486'229.01

Schweizerische Akademie der medizinischen Wissenschaften, Basel

A+D-Fonds

BILANZ

	31.12.2010		31.12.2009	
	CHF	CHF	CHF	CHF
Flüssige Mittel		0.00		0.00
Wertschriften (Kurswert)		0.00		0.00
Kontokorrent SAMW		0.00		0.00
Verrechnungssteuer		0.00		0.00
AKTIVEN		0.00		0.00
Kontokorrent SAMW		0.00		0.00
<u>FREMDKAPITAL</u>		0.00		0.00
Kapital zweckbestimmt	0.00		450'000.00	
Bilanzverlust zweckbestimmt:				
Verlustvortrag	0.00		(363'417.07)	
Aufwandüberschuss	0.00	0.00	(86'582.93)	0.00
<u>EIGENKAPITAL</u>		0.00		0.00
PASSIVEN		0.00		0.00

BETRIEBSRECHNUNG

	2010		2009	
		CHF		CHF
Zinsertrag		0.00		27.46
Wertschriftenertrag		0.00		6'662.95
Kursgewinne Wertschriften (netto)		0.00		761.49
ERTRAG		0.00		7'451.90
Beiträge an SAMW		0.00		92'860.36
Verwaltungsaufwand		0.00		1'174.47
AUFWAND		0.00		94'034.83
Aufwandüberschuss		0.00		(86'582.93)
		0.00		7'451.90

Schweizerische Akademie der medizinischen Wissenschaften, Basel
Helmuth Hartweg-Fonds

BILANZ

	31.12.2010		31.12.2009	
	CHF	CHF	CHF	CHF
Wertschriften (Kurswert)		2'599'978.64		2'500'502.49
Kontokorrent SAMW-Pool		0.00		0.51
		2'599'978.64		2'500'503.00
AKTIVEN				
Kapital unantastbar		2'518'572.43		2'518'572.43
Bilanzgewinn / -verlust zweckbestimmt:				
Verlustvortrag	(18'069.43)		(259'743.68)	
Ertragsüberschuss	99'475.64	81'406.21	241'674.25	(18'069.43)
<u>EIGENKAPITAL</u>		2'599'978.64		2'500'503.00
PASSIVEN		2'599'978.64		2'500'503.00

BETRIEBSRECHNUNG

	2010		2009	
		CHF		CHF
Kursgewinne Wertschriften (netto)		99'475.64		241'674.25
ERTRAG		99'475.64		241'674.25
AUFWAND		0.00		0.00
Ertragsüberschuss		99'475.64		241'674.25
		99'475.64		241'674.25

Schweizerische Akademie der medizinischen Wissenschaften, Basel

Gesamt-Jahresrechnung inkl. Fonds

BILANZ	31.12.2010		31.12.2009	
	CHF	CHF	CHF	CHF
Flüssige Mittel		336'514.22		487'436.33
Wertschriften (zu Kurswerten)		12'670'909.21		12'598'610.27
Verrechnungs- und Quellensteuer-Guthaben		66'036.46		148'765.29
Andere Forderungen		4'618.00		74'496.20
Aktive Rechnungsabgrenzung		38'797.18		4'151.00
<u>UMLAUFVERMÖGEN</u>		<u>13'116'875.07</u>		<u>13'313'459.09</u>
<u>Sachanlagevermögen</u>				
Mobilien		3.00		3.00
<u>ANLAGEVERMÖGEN</u>		<u>3.00</u>		<u>3.00</u>
AKTIVEN		<u>13'116'878.07</u>		<u>13'313'462.09</u>
Verbindlichkeiten Lieferungen u. Leistungen		43'728.15		170'550.80
Andere Verbindlichkeiten		41'560.50		55'325.85
Passive Rechnungsabgrenzung		250'054.48		392'751.64
<u>Kurzfristiges Fremdkapital</u>		<u>335'343.13</u>		<u>618'628.29</u>
<u>FREMDKAPITAL</u>		<u>335'343.13</u>		<u>618'628.29</u>
Kapital frei verfügbar (SAMW)	798'464.57		798'464.57	
Bilanzgewinn frei verfügbar:				
Gewinnvortrag	473'142.68		441'815.41	
Aufwand-/Ertragsüberschuss frei verfügbar	(14'361.73)	1'257'245.52	31'327.27	1'271'607.25
Kapital zweckbestimmt (Fonds)	4'471'545.90		4'921'545.90	
Bilanzgewinn zweckbestimmt:				
Gewinn- /Verlustvortrag	612'747.23		(460'519.29)	
Ertragsüberschuss	101'062.87	5'185'356.00	623'266.52	5'084'293.13
Kapital unantastbar (Fonds)		6'338'933.42		6'338'933.42
<u>EIGENKAPITAL</u>		<u>12'781'534.94</u>		<u>12'694'833.80</u>
PASSIVEN		<u>13'116'878.07</u>		<u>13'313'462.09</u>

Schweizerische Akademie der medizinischen Wissenschaften, Basel

Gesamt-Jahresrechnung inkl. Fonds

BETRIEBSRECHNUNG

	2010		2009	
	CHF	CHF	CHF	CHF
Bundesbeitrag		1'850'000.00		1'650'000.00
Beitrag von Schweizerischen Nationalfonds	350'000.00		340'000.00	
Veränderung Abgrenzung Beitrag Schweizerischer Nationalfonds	109'394.16	459'394.16	56'955.93	396'955.93
Donatoren		10'000.00		60'000.00
Zweckbestimmte Beiträge für Stipendien	60'000.00		60'000.00	
Auflösung bzw. Abgrenzung Beiträge für Stipendien	0.00	60'000.00	60'000.00	120'000.00
Beiträge für SAMW-Symposium		14'042.15		30'011.10
Übrige Beiträge		4'255.00		6'935.00
TOTAL BEITRÄGE		2'397'691.31		2'263'902.03
Vergütungen an Projekte		160'625.91		38'411.10
Kostenbelastung SCTO		20'853.00		0.00
Finanz- und Wertschriftenertrag		200'689.41		664'045.41
Kursgewinne Wertschriften (netto)		348'328.73		698'702.13
		3'128'188.36		3'665'060.67
ERTRAG				
Projektbeiträge, Preise		1'042'719.80		1'033'957.55
Beiträge an Institutionen		321'835.00		122'780.44
Reise- und Tagungsspesen		190'564.68		157'105.85
Honorare, Tagespauschalen		62'500.20		87'179.26
Personalaufwand		1'002'841.51		1'000'297.25
Druckkosten		137'443.65		236'269.33
IT		20'830.30		57'408.24
Verwaltungsaufwand		262'334.21		313'585.99
Finanzaufwand		417.87		1'882.97
		3'041'487.22		3'010'466.88
AUFWAND				
Aufwand-/Ertragsüberschuss frei verfügbar	(14'361.73)		31'327.27	
Ertragsüberschuss zweckbestimmt*	101'062.87	86'701.14	623'266.52	654'593.79
		3'128'188.36		3'665'060.67

* Der Ertragsüberschuss zweckbestimmt setzt sich wie folgt zusammen:

Bing-Fonds	(18'902.28)	101'343.13
Ott-Fonds	127'848.97	310'603.06
KZS-Fonds	(107'359.46)	56'229.01
A + D-Fonds	0.00	(86'582.93)
Hartweg-Fonds	99'475.64	241'674.25
	<u>101'062.87</u>	<u>623'266.52</u>

Schweizerische Akademie der medizinischen Wissenschaften, Basel
Gesamt-Jahresrechnung inkl. Fonds

ANHANG

	31.12.2010		31.12.2009	
	CHF	CHF	CHF	CHF
<u>Brandversicherungswert der Sachanlagen</u> Mobilier, Einrichtungen und Waren		200'000		200'000
<u>Angaben über die Durchführung einer Risikobeurteilung</u>	Der Vorstand befasst sich laufend mit aktuellen Entwicklungen im Umfeld der SAMW und deren möglichen Auswirkungen auf die SAMW. Hierzu erfolgt eine periodische Orientierung des Senats, welcher die allfälligen notwendigen Beschlüsse fasst.		Der Vorstand befasst sich laufend mit aktuellen Entwicklungen im Umfeld der SAMW und deren möglichen Auswirkungen auf die SAMW. Hierzu erfolgt eine periodische Orientierung des Senats, welcher die allfälligen notwendigen Beschlüsse fasst.	

Freiwillige Angaben

Buchführungs-, Bewertungs- und Rechnungslegungsgrundsätze

Die Buchführung, Bilanzierung und Bewertung erfolgt nach den Vorschriften des Obligationenrechts (OR). Das Eigenkapital wird unterschieden in Kapital frei verfügbar, Kapital zweckbestimmt und Kapital unantastbar.

Wertschriften

Die Bewertung der Wertschriften erfolgt zu Marktwerten per Bilanzstichtag. Die daraus entstehenden realisierten und nicht realisierten Kursgewinne und -verluste werden erfolgswirksam verbucht.